

TABL. 9 (13). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZANE DO WÓD LUB DO ZIEMI
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008		SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³			w odsetkach in per-cent		
OGÓŁEM	152,1	137,3	157,6	148,2	100,0	TOTAL
odprowadzone bezpośrednio z zakładów ^a	92,5	86,7	105,6	97,4	65,7	discharged directly by plants ^a
w tym wody chłodnicze	70,3	64,6	84,3	76,4	51,6	of which cooling water
odprowadzone siecią kanalizacyjną	59,6	50,6	52,0	50,8	34,3	discharged through sewerage system
W tym ścieki wymagające oczyszczania	81,8	72,7	73,4	71,9	48,5	Of which waste water requiring treatment
oczyszczane	79,3	70,9	71,2	69,9	47,2	treated
mechanicznie	12,6	13,5	13,4	13,4	9,1	mechanically
chemicznie	2,1	2,2 ^b	2,1 ^b	1,8	1,2	chemically
biologicznie	51,3	37,5	14,6	14,1	9,5	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	13,3	17,7	41,1	40,6	27,4	with increased biogene removal (disposal)
nieoczyszczane	2,5	1,7	2,2	1,9	1,3	untreated
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	0,3	0,0	0,2	0,2	0,2	discharged directly by plants
odprowadzone siecią kanalizacyjną	2,2	1,7	2,0	1,6	1,1	discharged through sewerage system

^a Łącznie z wodami chłodniczymi i zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych, a także z zanieczyszczonymi wodami opadowymi. ^b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

^a Including polluted cooling water and water from mine drainage as well as building constructions, and waste water. ^b Refers only to industrial waste water.